

Liste mit Verben, die Dativ voraussetzen

Infinitiv	Beispiel	Bedeutung
ähneln	Das Baby ähnelt dem Vater sehr.	شابه / ماثل
antworten	Bitte antworte mir schnell!	أجب / رد على
begegnen	Sind Sie schon Herrn Müller, dem Chef, begegnet?	قابل / واجه
befehlen	Der General befiehlt dem Soldaten still zu stehen.	أمر
beistehen	Keine Sorge, ich stehe dir bei der Operation bei.	ساند / عاضد / عاون
beitreten	Möchten Sie unserer wohltätigen Organisation beitreten?	إنضم إلى / إنترسب إلى / إلتتحق بـ
danken	Ich danke meiner Familie für das Verständnis.	شكر
dienen	Womit kann ich Ihnen dienen?	خدم
drohen	Der Kriminelle hat dem Millionär gedroht.	هدد / توعّد
einfallen	Zu diesem Thema fällt dem Autor viel ein.	خطر بباله / ورد على ذهنه
entgegenkommen	Sag mir, wann du wegfährst. Ich komme dir auf halbem Weg entgegen.	قابل
fehlen	Frau Meier fehlt ihr entlaufener Hund so sehr.	غاب / نقص / إفتقد
folgen	Bitte folgen Sie dem Herrn mit der gelben Fahne in der Hand.	تبعد / تعقب
gefallen	Gefällt es euch hier in Österreich?	أعجب
gehorchen	Meine Kinder gehorchen mir überhaupt nicht mehr.	أطاع / أخضع
gehören	Wem gehört das Auto in der Einfahrt?	خص
gelingen	Paul hofft, dass ihm die Führerscheinprüfung gelingt.	نجح / فلح
genügen	Danke, das genügt der Kommission.	كفى / أشبع / أغذى
glauben	So glaub mir doch, dass ich die Wahrheit sage!	آمن / صدق / إعتقد
gratulieren	Tante Sibylle gratuliert ihrer Oma zum 105. Geburtstag.	هناً / بارك
gut tun	Ein Urlaub am Meer tut dem Patienten gut.	فعل خيراً / حق منفعة
helfen	Kann ich Ihnen helfen?	ساعد
missfallen	Papa, warum missfällt dir jeder von meinen Freunden?	كره / استنقيح
misslingen	Oh je, jetzt ist der Köchin der Kuchen wieder misslungen!	فشل / أخفق
sich nähern	Der Tiger nähert sich seinem Opfer rasant.	اقرب / دنا / تقدم إلى
nachlaufen	Die Kinder laufen dem Ball gerne nach.	جري خلف
nützen	Das nützt mir doch nichts!	إنتفع / إستفاد
passen	Das Shirt passt Elsa nicht mehr. Sie ist zu dick geworden.	ناسب / لائم
passieren	Wie konnte dir das nur passieren?	حدث / وقع
raten	Der Arzt hat meinem Opa geraten, ins Krankenhaus zu fahren.	نصح / أوصى / أشار على / حرز
sich schaden	Du schadest dir, wenn du noch länger rauchst!	ضر / أذى
schmecken	Schokolade schmeckt den Kindern besonders gut.	يستطعم / شعر بمذاق
vertrauen	Paula vertraut ihrer Freundin mehr als ihrer Mutter.	وثق بـ / آمن لهـ
verzeihen	Verzeihen Sie mir bitte!	عفا / غفر / سامح
wehtun	Dem Kind tut der Bauch weh.	آلم / سبب وجع
ausweichen	Der alkoholisierte Autofahrer konnte dem Baum nicht mehr ausweichen.	تحاشى / تفادى / تجنب
widersprechen	Widerspruch deiner Mutter nicht immer!	ناقض / خالف / عارض
zuhören	Die Studenten sollen dem Lehrer immer zuhören.	أنصت / إستمع بانتصات
zusehen	Kann ich Ihnen bei der Arbeit zusehen?	رافق / شاهد
zustimmen	Das Volk stimmt dem Politiker nicht zu.	وافق / أيد / قبل
zuwenden	Kannst du dich mir bitte zuwenden, wenn ich mit dir spreche?	واجه / إتجه